



JAPANESE / JAPONAIS / JAPONÉS *AB INITIO*

Standard Level / Niveau Moyen (Option Moyenne) / Nivel Medio

Friday 7 May 1999 (afternoon)/Vendredi 7 mai 1999 (après-midi)/Viernes 7 de mayo de 1999 (tarde)

Paper / Épreuve / Prueba 1

1h 30m

A

Candidate name/nom du candidat/nombre del candidato:	Number/numéro/número:								
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 12.5%; height: 20px;"></td> <td style="width: 12.5%; height: 20px;"></td> <td style="width: 12.5%; height: 20px;"></td> <td style="width: 12.5%; height: 20px;"></td> <td style="width: 12.5%; height: 20px;"></td> <td style="width: 12.5%; height: 20px;"></td> <td style="width: 12.5%; height: 20px;"></td> <td style="width: 12.5%; height: 20px;"></td> </tr> </table>								

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

Write your candidate name and number in the boxes above.
 Do NOT open this examination paper until instructed to do so.
 This examination paper consists of a series of texts each followed by a number of tasks.
 One mark is allocated per question unless otherwise indicated.
Answer ALL the questions in the spaces provided.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

Écrire votre nom et numéro de candidat dans les cases ci-dessus.
 NE PAS OUVRIR cette épreuve avant d'y être autorisé.
 Cette épreuve comporte plusieurs textes suivis chacun d'une série d'exercices.
 Un point par question sauf indication contraire.
Répondre à TOUTES les questions dans les espaces prévus à cet effet.

INSTRUCCIONES PARA LOS CANDIDATOS

Escriba su nombre y número de candidato en las casillas de arriba.
 NO ABRA esta prueba hasta que se lo autoricen.
 Esta prueba consta de varios textos seguidos de una serie de ejercicios.
 Cada pregunta tiene un valor de un punto a menos que se indique algo distinto.
Conteste TODAS las preguntas en los espacios facilitados.

B

QUESTIONS ANSWERED QUESTIONS CHOISIES PREGUNTAS CONTESTADAS
ALL / TOUTES / TODAS

C

EXAMINER EXAMINATEUR EXAMINADOR	TEAM LEADER CHEF D'ÉQUIPE LÍDER DE EQUIPO
/50	/50

D

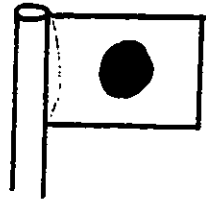
IBCA
/50

もんだい A

ゆめへシュート！

せんしゅはスポーツをします。
くりかえします＝何回もします

日本の国旗
こっき



ロナウドせんしゅ (ブラジル)



カヌせんしゅ (ナイジェリア)



一九九八年六月十日、せかいで一ばん あついスポーツ大会が始まりました。三十二の国からチームが あつまって、一か月にわたって しあいをくりかえしました。二十せいき さい後のワールド・カップ・サッカー・フランス大会で、日本もはじめて出ました。四年後の二十一せいきの さい初のワールド・カップは二つの国（日本とかん国）でします。



中田せんしゅ (日本)
一九七七年一月二十二日生まれ (二十二さい)

フランスについて

東京から フランスの しゅと パリまでは
9千8百キロで、ひこうきで 12時間半ぐらいです。
フランス時間は日本時間より 7時間おくれています。
フランスの広さは 55万2千km²で、日本の 1.5 ばいです。
人口は日本の半分ぐらいの5837万人です。
国旗は青、白、赤で、トリコロールと いいます。

名前は何ですか。



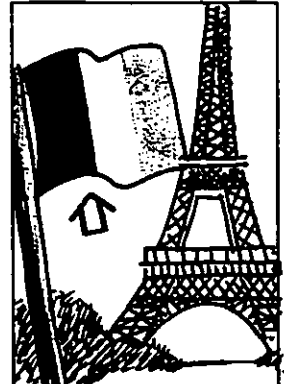
例 ロナウド



1



2



3

正しいものに ○をつけて ください。

例 中田せんしゅは ナイジェリア人 / 日本人 / ブラジル人 / フランス人 です。

4 このきじは おんがく / 旅行 / 学校 / スポーツ大会 についてです。

5 中田せんしゅの たんじょう日 は 春 / 夏 / 秋 / 冬 です。

6 ワールド・カップは 2週間 / 4週間 / 6週間 / 8週間 ぐらいです。

7 2002 年のワールド・カップの 場所は
ブラジル / アジア / アメリカ / ナイジェリア です。

8 東京からパリまで 9800 km / 9,8000 km / 98,0000 km / 980,0000 km です。

9 日本からフランスまでは ひこうきで 7 / 9.8 / 12 / 12.5 時間 かかります。

10 日本の人口は フランスの人口より 多い / 少ない / 同じ です。

11 フランスの 国旗に 白 / 赤 / 黒 / 青 は ありません。

もんだい B

新聞からです。いろいろな本を
しょうかい しています。

みらい=2000年、2001年、2002年....



A

日本では 百年ぐらい前から 車を
作っています。車は はじめは
ガタガタと はしりましたが、どんど
よくなって、新しい車ができました。
この本は むかしの車から みらいの
ソーラーカー(たいようの
エネルギーを つかいます。)まで
しょうかいしています。

B

おじいさんが なくなつてから一年に
なりますが、四年生の「たけし」は
ときどき おじいさんを思い出して
かなしく なります。たけしさんの
気もちについてです。

C

都会では そらは あまり見えませんが、山や海では
ほしが たくさん見えますね。ほしは とても小さく
見えますが、ちきゅうより ずっと大きいです。
そらは遠くまで続きますよね。それを うちゅうと
言います。この本では その うちゅうを とても
分かりやすく せつめいしています。

D

中国の新年から ブラジルの カーニバル
まで、せかいの子どもたちが めずらしい
まつりを しょうかいします。いろいろ
国の生かつが 分かります。

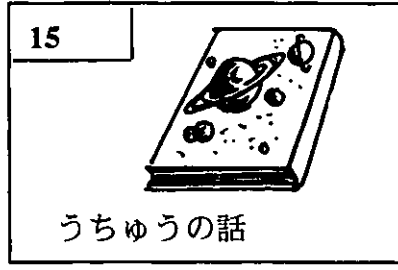
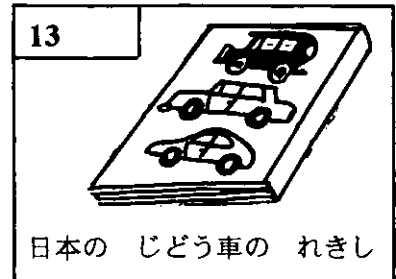
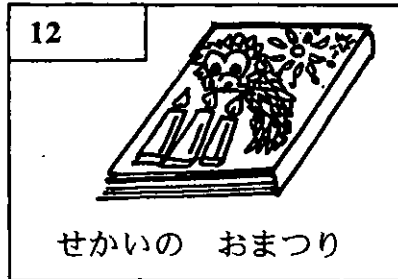
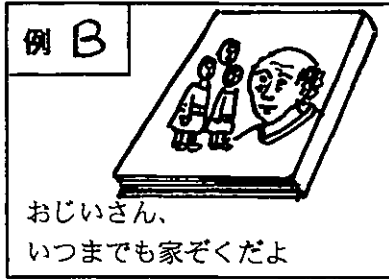
E

「じゅぎょうは楽しいはずだ。」この本は
おもしろい じゅぎょうを しょうかい
しています。ふつうの 学校とは ちよつと
ちがいます。ならの先生たちのグループが
楽しい じゅぎょうの ことを日本中の人に
おしえたいと思って、この本を書きました。

F

今から百八十年前に いのう ただたか
さんが はじめてせいかくな日本ち図を
作りました。いのうさんは ち図を作り
たかったので、五十さいに なつてから
ほしやそらの勉強をして、日本の北から
南まであるきました。そのころの日本の
ことが よく分かります。

どの 本ですか。 左のページの A ~ F で こたえて ください。



下の いみの ことばを テキストの 中から さがして ください。

- 例 100 石 _____
- 17 50 ~ 100,000 年前 _____
- 18 父 (または母) の父 _____
- 19 うれしくない _____
- 20 とても大きな町 _____
- 21 この人は大人ではありません。 _____
- 22 生とは ここで 勉強します。 _____
- 23 道が分からないので、これを見ます。 _____

下の人には どの本を買いましょうか。 A ~ F で こたえて ください。

- 例 ひろあきさんは 勉強は好きですが、「ぼくの学校はつまらない。」と言っています。 E
- 24 よし子さんは いつも外国の まつりの しゃしんを見えています。 _____
- 25 私は いろいろな じどう車について 知りたいです。 _____
- 26 あきらさんは いつも 「月や ほしへ行ってみたい。」と言っています。 _____
- 27 ひろ子さんは 家ぞくの話を読むのが好きです。 _____

もんだい C

おいしい!



いただく = 食べてみる
 かつやくする = がんばる。たくさん
 しごとをする。
 しっぱいする = じょうずに できない
 思いやりがある = しんせつだ

東京都みなとくのおかし こう場「サッセ」。大川まさ子さん(38 さい)が
 おかし きょうしつで おかしの やきかたを おしえています。
 この日は五人の生とがチョコレートのおかしと、バナナ・ケーキを作りました。
 「先生、これでいいですか。」

生とのしつものに、

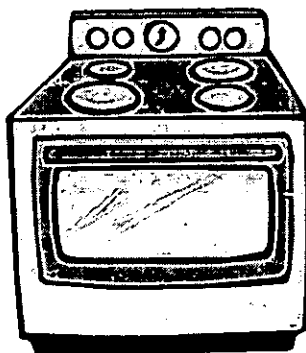
「はい、ちょうどいいですよ。」と、大川さんは てきばきと こたえます。
 ざいりょうをオープンに入れてから数十分。チョコレートやバナナのいい
 においが へや中に広がります。

「おいしく できただろうか？」と、生とがオープンからケーキをとり出します。
 「じょうずに できましたね。」と、大川さん。きれいに かざって、みんなで
 ケーキを いただいてから、きょうしつは終わりました。

おかし きょうしつの生とは40人いますが、ほとんどが わかい女の人です。大川さんが
 この おかし きょうしつを始めてから3年になります。年に2回、生とが一人一人ケーキを
 作って きょうしつに もって来て、みんなでパーティーを します。

大川さんは本や ざっしでも かつやく しています。これまでに
 8さつの本を出しました。その上、新しい おかしを 300 も
 作り出しました。今は新しい本が5月に出るので、
 その じゅんびで とても いそがしいです。

「むかしから、おいしい ものが好きだった。」と、大川さん。30年も前の話ですが、小学生
 の大川さんは いつもお母さんとデパートに行って、外国のチョコレートを買ったそうです。
 大人になってから、りょうりの しごとが したいと 思いはじめた そうです。大川さんは、
 「りょうり学校には行かないで、じぶんで勉強をした。ケーキの やきかたの しっぱいは
 あったが、あじの しっぱいは あまり なかった。」と言います。じぶんの おかしを有名な
 りょうりの先生の所に もって行って、本や ざっしの しごとを しはじめました。
 りょうりの一ばん 大せつなことは「人への思いやり」と、大川さん。「こんな新しい おかしを
 作ってみるから、食べてみて ください。あんなケーキを食べてみて、どんな かおを する
 だろうと思いながら作ります。りょうりは人へのサービスです。人のことを かんがえて、
 おいしく作りましょう。」大川さんは いっしょうけんめい りょうりを 続けます。



オーブン

正しいものに○、まちがっているものに×、インフォメーションのないものには？をつけてください。

例 この日は生とが5人いた。

☒

28 この日のケーキにはバナナが入っていた。

☐

29 大川さんはオープンを外国で買って来た。

☐

30 生とは うちに帰った後でケーキを食べてみた。

☐

31 この おかし きょうしつの生とは 女の人より男の人のほうが多い。

☐

32 5年前に この おかし きょうしつは なかった。

☐

33 大川さんは いつもケーキを食べているから ふとっている。

☐

34 大川さんはフランスの有名な りょうり学校に行った。

☐

テキストを全ぶ読んで、しつもんを こたえて ください。

35 大川さんは1日の しごとの中で いろいろな ことを します。
どんな ことを しますか。かんたんに 書いて ください。(2てん)

36 大川さんは どんな人だと思いますか。テキストの どこから そう思いますか。
じぶんの いけんを 書いてください。(2てん)

もんだい D

みずぎ
水着



あさい＝水があまりない

しゅっぱつ

出発します＝出ます

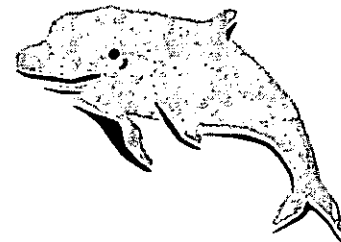
だいきん

代金＝お金

イルカと泳いでみませんか。 夏休み 2 はく 3 日の旅

お1人様でも ぜひ どうぞ！

水着とタオルは もって来てください。
ウエット・スーツと水中めがねは
センターで かりることができます。



イルカ

出発日 A 7月 28日 (火) ～ 7月 30日 (木)
B 8月 3日 (月) ～ 8月 5日 (水)

旅行代金	東京出発	大さか出発
小学3年～小学6年	84,500 円	64,500 円
中学1年～中学3年	104,500 円	69,500 円

Q いっしょに泳いで
こわくないですか？

A イルカは やさしいですから、
こわくないです。イルカは
だれとでも なかよく
泳ぎます。ぜひ
お友だちに なってください。

Q 私は泳ぐことが できませんが、
いっしょに あそぶことは
できますか？

A イルカは水が あさい所まで
来ますから、だいじょうぶです。
いっしょに あそぶことが できます。

日通旅行

月曜日～金曜日 9:30 - 18:30

☎ 0120 - 49 - 4680

_____ には どの ことばが 入りますか。 ことばは 下にあります。

例 この パンフレットは 夏 休みの旅行についてです。

37 小学4年生ですが、旅行に _____ が来なくても いいです。

38 旅行の にもつには _____ を 入れます。

39 8月4日は _____ です。

40 大学生ですから、この 旅行には 行くことが _____ 。

41 _____ ができませんが、 しんぱい しなくても いいです。

42 土曜日に日通旅行に電話をしました。 _____ がないでしょう。

できます	できません	水中めがね	へんじ
親	水着とタオル	夏	泳ぐ
火曜日	木曜日	水泳	思い出

ひょうをかんせいしてください。

	しつもん	こたえ
例	何月に旅行できますか。	7月 と 8月 です。
43		東京と大さかから行くことができます。
44	小学3年生で、東京から行きます。いくらですか。	
45		小学生のほうが安いです。
46	イルカはやさしいですか、やさしくないですか。	
47	私は有名な おんがく学校に毎週水曜日に行きます。 この旅行に行きたいですが、おんがく学校は 休むことができません。どうでしょうか。	
48	この旅行に行くつもりで、よやくしたいです。 どうしますか。	